

## נאך-אדאפּשן הילף פאר פאמיליעס

די ניו יארק סטעיט אפיס פון קינדער און פאמיליע סערוויסעס (New York State Office of Children and Family Services, OCFS) איז געאייגנט צו טרעפן פארבינדונגען צו די סערוויסעס וואס ווערן אפטמאל געזוכט דורך אדאפטיווע פאמיליעס וועלכע דארפן שטיצע. די קאנטאקט ליסטע איז געמאכט צו דעקן די ברייטסטע אויסוואל פון געברויכן. ביטע לייגט געוויכט אויף וויאזוי די ענטפער פילט פאר אייך; אויב עס זעט נישט אויס אז עס קומט נאך אייער פאמיליע'ס געברויכן, פרובירט א צווייטע פראוויידער אדער אפילו אן אנדערע ריכטונג.

### אינהאלט

קאנטאקט אינפארמאציע

קריזיס פארבינדונגען/טאל פרייע האטליין נומערן

ריסארטן/אינפארמאציע וועב סייטס

סערוויסעס פאר קינדער און פאמיליעס

TANF נאך אדאפּשן געלטער

ניו יארק קאונסיל אויף קינדער וואס מען קען אדאפטירן (New York Council on Adoptable Children)  
(סערווירנדיג NYC)

ריאנישע פערמענאנסי ריסארט סענטערן (Regional Permanency Resource Centers, PRCs)

### קריזיס פארבינדונגען/טאל פרייע האטליין נומערן

אויב איר אדער איינער וועם איר קענט איז יעצט אין באלדיגע געפאר פון ווערן געשעדיגט, מוטיגן מיר אייך צו רופן 911 יעצט.

• 211

• 311 (בלויז ניו יארק סיטי)

• NYC Well

• 1-888-692-9355 (1-888-NYC-WELL) דרוקט 2 פאר ענגליש; 3 פאר ספאניש; 4 פאר אזיען.

• 1-212-982-5284 רופט 711 (רילעי סערוויס פאר טויבע/הערן שוואך) (TTY)

• נאציאנאלע יוגנט קריזיס האטליין (האף ליניע): 1-800-442-HOPE (4673)

• אינגל טאון (Boys Town) זעלבסט-מארד און קריזיס ליניע: 1-800-448-3000 אדער

• 1-800-448-1833 (TDD)

• נאציאנאלע אנטלויף סוויטשבאורד: 1-800-RUNAWAY (1-800-786-2929) אדער טעקסט 66008

• אדוואקאטן פאר קינדער (עדיוקעישאן) הילף ליניע: 1-866-427-6033 (בלויז ניו יארק סיטי, מאנטאג-  
דאנערשטאג)

### ריסארטן/אינפארמאציע וועב סייטס

• אדאפטיווע און פאסטער פאמיליע קואליציע ניו יארק (Adoptive and Foster Family Coalition New York)

• סענטער פאר די פארבעסערונג פון קינדער קעיר, (Center for the Improvement of Child Caring, CICC)

- קינד וואילזיין אינפארמאציע טויער (Child Welfare Information Gateway)
- פאמיליעס צוזאמען אין NYS, אינק. (Families Together in NYS, Inc)
- ספענץ-טשאפין סערוויסעס פאר פאמיליעס און קינדער (Spence-Chapin Services to Families and Children)
- נאציאנאלע פארבאנד פאר גייסטישע קראנקהייט פון ניו יארק סטעיט (National Alliance for Mental Illness of New York State, NAMI-NYS)
- NYC WELL
- ניו יארק סטעיט אפיס פון אלקאהאליזם און סובסטאנץ אביוז סערוויסעס, (Office of Alcoholism and Substance Abuse Services, OASAS)
- ניו יארק סטעיט דעפארטמענט אוו עדיוקעישיאן- ריסארס פאר עלטערן (New York State Department of Education- Resource for Parents)
- NYS קינשיפ נעוויגעיטער פראגראם (NYS Kinship Navigator Program)
- ניו יארק סטעיט אפיס פאר מענטשן מיט דעוועלאפמענטאל דיסאביליטיס (New York State Office for People with Developmental Disabilities)
- ניו יארק סטעיט אפיס פון גייסטישע געזונטהייט - גייסטישע געזונטהייט ריסארסן פאר די פאבליק (New York State Office of Mental Health - Mental Health Resources for the Public)
- עלטערן צו עלטערן פון ניו יארק סטעיט (Parent to Parent of New York State)
- צייטווייליגע הילף פאר נויטיגע פאמיליעס (Temporary Assistance for Needy Families)

### **סערוויסעס פאר קינדער און פאמיליעס (Services for Children and Families)**

OCFS און אייער ארטיגע דעפארטמענט פאר סאושעל סערוויסעס זענען אוועילעבל צו שטיצן און ארויסהעלפן אדאפטיווע פאמיליעס. ביטע נעמט אין באטראכט זיך צו פארבינדן מיט אייער ארטיגע דעפארטמענט פון סאושעל סערוויסעס, ווי אויך, די אנדערע אגענטורן וועלכע זענען אויסגערעכנט דא צו העלפן אידענטיפיצירן נויטיגע סערוויסעס, אייך פירן צו קאמיוניטי ריסארסן און אנדערע אדאפטיווע עלטערן, אדער בלויז צו צושטעלן איינער אייך אויסצוהערן.

### **TANF נאך אדאפּשן געלטער**

גאווערנער קאומא מעלדט \$1.57 מיליאן פאר נאך-אדאפּשן סערוויסעס

### **ניו יארק קאונסיל אויף קינדער וואס מען קען אדאפטירן (סערווירנדיג NYC)**

פראגראם קאנטאקט:

דזאואן בוטארא (Joann Buttaro)

W 39th Street, 2nd Floor 333

New York, NY 10018

212-475-0222

## ראיאנישע פערמענאנסי ריסארס סענטערן (Regional Permanency Resource Centers, PRCs)

PRC'ס ארבעטן צו:

- פארמיידן נאך-אדאפטיווע און נאך-גארדיענשיפ פראבלעמען/שטערונגען,
- געבן הילף פאר פאמיליעס אזוי אז קינדער זאלן קענען באקומען קעיר אין זייער אייגענע שטוב מיט זייער אדאפטיווע עלטערן אדער לעגאלע גארדיענ(ס),
- שטארקן נאך-אדאפטיווע און נאך-גארדיענשיפ פאמיליעס, און
- פארמיידן פאסטער קעיר אדער אנדערע איינארדעמנגען אינדריסן פון שטוב.

PRC'ס סערווירן נאך-אדאפטיווע און נאך-גארדיענשיפ פאמיליעס. נאך-אדאפטיווע פאמיליעס זענען פאמיליעס וועלכע האבן געענדיגט די פראצעדור פון אדאפטירן זייער קינד. זיי רעכענען אריין סיי וועלכע אדאפטיווע פאמיליע מיטגליד, סיי אויב דער אדאפטירונג איז געווען אן אגענטור (פאבליק אדער אויטאריזירטע פרייוויליגע אגענטור) אדאפטירונג; א פרייוואטע פלאצירונג אדאפטירונג; אדער אן אויסלענדישע אדאפטירונג. נאך-גארדיענשיפ פאמיליעס רעכענען אריין פאמיליעס מיט לעגאלע גארדיענשיפ פון א קינד און א באשטעטיגטע KinGAP אפמאך אדער פאמיליעס מיט לעגאלע גארדיענשיפ אן א KinGAP אפמאך.

### עבאט הויז (Abbot House)

פראגראם קאנטאקט: אלטיע מילטאן (Althea Milton, amilton@abbotthouse.net)

100 Commerce Drive, Suite 101, New Windsor, NY 12553

914-740-6225

סערווירנדיג דאטשעס, סאליוואן, אולסטער, און וועסטשעסטער קאונטיס.

### אדאפטיווע און פאסטער פאמיליע קואליציע פון ניו יארק (Adoptive and Foster Family Coalition of New York)

אדאפטיווע און גארדיענשיפ הילף פראגראם פאר יעדעם  
(AGAPE, Adoptive and Guardianship Assistance Program for Everyone) דרום שטאפל פינגער לעיקס  
([Southern Tier Finger Lakes])

פראגראם קאנטאקט: רעני העטיק (Renee Hettich, renee@affcnny.org)

950 Danby Road Suite 318, Ithaca, NY 14850

607-272-0034

888-354-1342

סערווירנדיג בראום, טשעמונג, שוילער, און טאמפקינס קאונטיס.

**אדאפטיווע און פאסטער פאמיליע קואליציע פון ניו יארק**  
**(Adoptive and Foster Family Coalition of New York)**  
**אדאפטיווע און גארדיענשיפ הילף פראגראם פאר יעדעם**  
**(Adoptive and Guardianship Assistance Program for Everyone, AGAPE וואלי)**

פראגראם קאנטאקט: שאראן וויליאמס (Sharon Williams, sharon@affcny.org)

108 Main Street, Suite 5, New Paltz, NY 12561

845-679-9900

888-354-1342

סערווירנדיג קאלאמביע, דעלאווער, דאטשעס, גרין, ארענדזש, פוטנאם, ראקלענד, סאליוואן, און אולסטער קאונטיס.

**אדאפטיווע און פאסטער פאמיליע קואליציע פון ניו יארק**  
**(Adoptive and Foster Family Coalition of New York)**  
**אדאפטיווע און גארדיענשיפ הילף פראגראם פאר יעדעם**  
**(Adoptive and Guardianship Assistance Program for Everyone, AGAPE צענטראלע NY)**

פראגראם קאנטאקט: רעני העטיק (Renee Hettich, renee@affcny.org)

950 Danby Road, Suite 318, Ithaca, NY 14850

607-272-0034

888-354-1342

סערווירנדיג קאיוגא, טשענאנגא, קארטלענד, און מאדיסאן קאונטיס.

**אדאפטיווע און פאסטער פאמיליע קואליציע פון ניו יארק**  
**(Adoptive and Foster Family Coalition of New York)**  
**אדאפטיווע און גארדיענשיפ הילף פראגראם פאר יעדעם**  
**(Adoptive and Guardianship Assistance Program for Everyone, AGAPE לאנג איילענד)**

פראגראם קאנטאקט: סאמאנטא פורמאן (Samantha Fuhrman, samantha@affcny.org)

21 Greene Avenue, Amityville, NY 11701

631-598-1983

888-354-1342

סערווירנדיג נאסאו, פוטנאם, ראקלענד, און סופאלק קאונטיס.

**קאטוילישע טשארטיס דייאסיס פון ראטשעסטער (Catholic Charities Diocese of Rochester)  
DBA קאטוילישע טשארטיס פון די פינגער לעיקס (DBA Catholic Charities of the Finger Lakes)**

פראגראם קאנטאקט: דעיקאן פעטער דאור (Deacon Peter Dohr, [peter.dohr@dor.org](mailto:peter.dohr@dor.org))

94 Exchange Street, Geneva, NY 14456

315-789-2686

סערווירנדיג אנטאריא, ארליענס, סענעקא, וועין, און יעיטס קאונטיס.

**טשיילד קעיר מיטארבעטנדע קאונסיל פון די צפון לאנד  
(Child Care Coordinating Council of the North Country)**

פראגראם קאנטאקט: דזשעימי באסיליער (Jamie Basiliere, [jamie@primelink1.net](mailto:jamie@primelink1.net))

PO Box 2640, 194 US Oval, Plattsburgh, NY 12901

518-561-4999

סערווירנדיג קלינטאן, עסעקס, פראנקלין (אריינגערעכנט סט. רעגיס מאוהאוק אינדיאנע רעזערוואציע), האמילטאן, און סט. לארענס קאונטיס.

**קינדער'ס היים פון דזשעפערסאן קאונטי (Children's Home of Jefferson County)**

פראגראם קאנטאקט: קארען ריטשמאנד (Karen Richmond, [Krichmond@nnychildrenshome.com](mailto:Krichmond@nnychildrenshome.com))

PO Box 6550, 1704 State Street, Watertown, NY 13601

315-788-7430

סערווירנדיג פראנקלין (אריינגערעכנט סט. רעגיס מאוהאוק אינדיאנע רעזערוואציע), דזשעפערסאן, לעוויס, אסוועגא, און סט. לארענס קאונטיס.

**.G.A. (גאסטאוואס אדאלפוס) פאמיליע סערוויסעס, אינק.**

פראגראם קאנטאקטן:

קארל וויגינס (Karl Wiggins, [karlw@lutheran-jamestown.org](mailto:karlw@lutheran-jamestown.org))

עריקא גארסיע (Erika Garcia, [egarcia@lutheran-jamestown.org](mailto:egarcia@lutheran-jamestown.org))

200 Gustavus Avenue, Jamestown, NY 14701

716-665-2116

סערווירנדיג קאטאראגוס, טשאוטאקווא, עריע, נייאגארא, און ווייאמינג קאונטיס.

**הילסייד קינדער'ס סענטער - בינגהאמטאן (Hillside Children's Center - Binghamton)**

פראגראם קאנטאקטן:

טעס מאנקען-וועטערספאן (Tess Mahnken-Weatherspoon, tmahnken@hillside.com)

בעט הארינגטאן (Beth Harrington, bharring@hillside.com)

840 Upper Front Street, Binghamton, NY 13905

607-722-2507

סערווירנדיג אלעגאני, בראום, טשעמאנג, אנאנדאגא, סטאובען, און טיאגע קאונטיס.

**הילסייד קינדער'ס סענטער - ראטשעסטער (Hillside Children's Center - Rochester)**

פראגראם קאנטאקטן:

טעס מאנקען-וועטערספאן (Tess Mahnken-Weatherspoon, tmahnken@hillside.com)

קארען קעלי (Karen Kelley, kkelley@hillside.com)

1 Mustard Street, Rochester, NY 14609

585-654-1463

סערווירנדיג גענעסי, ליווינגסטאן, מאנראו, און ווייאמינג קאונטיס.

**נייע אויסוואלן פאר קינדער, אינק. (New Alternatives for Children, Inc)**

פראגראם קאנטאקט: פאטרישע ברייענט-רעיד (Patricia Bryant-Reid, pbreid@nackidscan.org)

37 West 26th St, 6th Floor, New York, NY 10010

סערווירנדיג די פינף באראוס פון ניו יארק סיטי.

**ניו יארק קאונסיל אויף קינדער וואס מען קען אדאפטירן (New York Council on Adoptable Children)**

פראגראם קאנטאקט: דזאואן בוטארא (Joann Buttarro, jbuttarro@coac.org)

333 W 39th St, 2nd Floor, New York, NY 10018

212-475-0222

סערווירנדיג די פינף באראוס פון ניו יארק סיטי.

**פארסאנס קינד און פאמיליע סענטער (Parsons Child and Family Center)**

פראגראם קאנטאקט: סוזאנע ד'אווערסא (Suzanne D'Aversa, Suzanne.daversa@northernrivers.org)

60 Academy Road, Albany, NY 12208

518-426-2600

סערווירנדיג אלבאני, פולטאן, מאנטגאמער, רענסעליער, סאראטאגע, שענעקטאדי, ווארען, און וואשינגטאן קאונטיס.

### די פאמיליע סענטער, אינק. (The Family Center, Inc)

פראגראם קאנטאקט: מאריע גילבארן (Marya Gilborn, mgilborn@thefamilycenter.org)

493 Nostrand Ave, Brooklyn, NY 11216

718-230-1379

סערווירנדיג די פינף באראוס פון ניו יארק סיטי.

### די געגנט סענטער (The Neighborhood Center)

פראגראם קאנטאקט: פאטריס וואן-נארטוויק (Patrice VanNortwick, patricev@neighborhoodctr.org)

624 Elizabeth Street, Utica, NY 13501

315-272-2615

סערווירנדיג: אניידע, הערקיעמער, אטסעגא, און שאהארי קאונטיס.

## ניו יארק אדאפטן סאבסידים (New York Adoption Subsidies)

- אינהאלט
- קאנטאקט אינפארמאציע
- וואס זענען אדאפטן סאבסידים?
- פארוואס זענען אדאפטן סאבסידים אוועילעבל?
- ווער איז בארעכטיגט?
- בארעכטיגקייט באשטימונג
- וויאזוי געבט מען אריין אפליקאציעס?
- וועלכע שטאפל פון אדאפטן סאבסיד באצאלונג וועט ווערן בארעכטיגט?
- וועלכע דאקומענטן ווערן פארלאנגט?
- וואס שטיצט נישט סאבסידים?
- וואס איז די ריזיקע פון שפעטערדיגע פראבלעמען?
- וואס איז אויב דער קעיס קומט נישט נאך באדינגונגען פאר א סאבסיד?
- וויאזוי קענען סאבסידים ווערן פארשנעלערט?
- דרוקן אויף א אונטערגעשטרייכטע ווארט וועט אייך נעמען צו די מיינונג פון דער ווארט אין די ווערטער-ליסטע. דרוקט די 'צוריק' קנעפל צוריקצוגיין צו די שריפט.

די ציל פון די אינפארמאציע איז צו העלפן קעיס ארבעטער פארשנעלערן די עדאפשיין סאבסידי בארעכטיגונג און באשטעטיגונג פראצעדור, מיט ספעציעלע געוויכט אויף סאבסידיס פאר באגרעניצטע. בארעכטיגונגען פון עדאפשיין סאבסידי פארלאנגען זענען אפטמאל פארשפעטיגט ווען די קוואליטעט אדער אינהאלט פון דאקומענטן וועלכע ווערן אריינגעשיקט מיט די אפליקאציע שטיצן נישט די ראטע פארלאנגט. די אינפארמאציע וועט קלארשטעלן וואס מען דארף פון דאקטוירים און גייסטישע געזונטהייט פראפעסיאנאלן צו דאקומענטירן די געברויך פון די קינד. עס קען זיין בייהילפיג צו מיטטיילן טייל פון די אינפארמאציע מיט די פראפעסיאנאלן.

די ווערטער-ליסטע, און ערקלערונג פון די פראצעדור איז געמאכט צו העלפן די סאבסידי אפליקאציע פראצעדור ארבעטן בעסער פאר יעדעם; אבער, מיר האבן נישט פרובירט צו אדרעסירן אלע מעגליכע פראבלעמען וועלכע קענען ארויפקומען איבער די אדאפשיין סאבסידי פראגראם. קעיס ארבעטער זענען געמוטיגט צו פרעגן זייערע אויפזעערס און לעגאלע שטאב איבער ספעציפישע קעיס פראבלעמען.

### **וואס זענען אדאפשיין סאבסידיס?**

אדאפשיין סאבסידיס זענען מאנאטליכע מעינטענענץ באצאלונגען (זע ווערטער-ליסטע: מעינטענענץ סאבסידי) וועלכע קענען מעגליך זיין אוועילעבל באזירט אויף די ספעציעלע געברויכן פון א קינד.

אדאפטירטע קינדער (זע ווערטער-ליסטע: (אדאפטיווע פלאצירונג) קענען אויך מעגליך זיין בארעכטיגט פאר די פעדעראלע מעדיצינישע הילף פראגראם אדער פאר סטעיט-באצאלטע מעדיצינישע סאבסידי. איבערזיכט פון אלע אדאפשיין סאבסידיס איז באזירט אויף פארשטעלונג און בארעכטיגונג פון דאקומענטן וועלכע קומען נאך די געזעצליכע און רעגולירטע פאדערונגען.

אויסער פון אומבאקאנטע פריערדיגע אומשטענדן, מוזן אדאפשיין סאבסידי אפמאכן ווערן באשטעטיגט איידער'ן ענדיגן די אדאפשיין (זע ווערטער-ליסטע: באשטעטיגטע סאבסידי).

אן אדאפשיין סאבסידי אפמאך איז א קאנטראקט צווישן די פאסיגע אדאפטיווע עלטערן און די ארטיגע דעפארטמענט פון אושעל סערוויסעס.

מעינטענענץ סאבסידיס גייען אן ביז דאס קינד איז 21, אויסער אויב די אדאפטירנדע עלטערן איז לעגאל מער נישט פאראנטווארטליך פאר די שטיצע פונעם קינד אדער דאס קינד באקומט מער נישט קיין שום שטיצע פון די אדאפטירנדע עלטערן. מעדיצינישע הילף און מעדיצינישע סאבסידיס גייען אן פאר קינדער מיט באגרעניצונגען מיט די זעלבע באדינגונגען. מעדיצינישע הילף פאר שווער-צו-פלאצירן קינדער גייט נישט ווייטער נאך די 18'טע געבורטסטאג אויסער אויב מיטיגקייט ווערט באשטימט.

### **פארוואס זענען אדאפשיין סאבסידיס אוועילעבל?**

סאבסידיס ווערן באקומען צו העלפן נאכקומען די ספעציעלע געברויכן פון קעיר נעמען פון באגרעניצטע און שווער-צו-פלאצירן קינדער און צו מוטיגן און צוברענגען צו זייער אדאפשיין. סאבסידיס קענען העלפן קינדער וועלכע קענען נישט בלייבן מיט זייער געבורט פאמיליע באקומען א ווארימע און שטיצנדע פאמיליע.



## ווער איז בארעכטיגט?

אדאפּשן סאבסידים זענען אוועילעבל פאר באגרעניצטע און שווער-צו-פלאצירן קינדער וועלכע זענען אונטער די אויפזיכט און גארדיענשיפ פון די ארטיגע קאמישאנער פון סאושעל סערוויסעס, אדער אן אוטאריזירטער פרייוויליגע אגענטור אין ניו יארק סטעיט, אדער א סערטיפייד אדער באשטעטיגטע פאסטער עלטערן. נישט יעדע קינד וואס איז אונטער די גארדיענשיפ און אויפזיכט פון א קאמישאנער אדער א פרייוויליגע אגענטור אין ניו יארק סטעיט איז בארעכטיגט פאר א סאבסיד.

## בארעכטיגקייט באשטימונג

בארעכטיגקייט פאר אדאפּשן סאבסידים איז באזירט אויף פעדעראלע און סטעיט געזעצן און רעגולאציעס. בארעכטיגקייט באשטימונג פאדערט באשטעטיגונג אז דאס קינד קומט נאך רעגולירטע סטאנדארטן ווי אויפגעוויזן דורך צושטעלן און באשטעטיגן די געפאדערטע דאקומענטן. ראטעס פאר מעינטענענץ באצאלונגען זענען געווענליך באזירט אויף ווי שווער דאס קינד'ס געברויך איז. פאר אן אדאפּשן סאבסיד צו ווערן באשטעטיגט, מוז דאס קינד נאכקומען די ראטע קאטאגאריע פעסטגעשטעלט דורך יעדע סאושעל סערוויס דיסטריקט. דאקומענטן אז פאדערונגען פאר ראטע בארעכטיגקייט ווערן נאכגעקומען מוזן ווערן צוגעשטעלט.

## וויאזוי געבט מען אריין אפליקאציעס?

אן אדאפּשן סאבסיד אפליקאציע אין פארעם פון די אדאפּשן סאבסיד אפמאך ווערט אריינגעגעבן פאר בארעכטיגקייט באשטימונג און באשטעטיגונג. פאסיגע אדאפטיווע עלטערן פולן אויס די אפמאך ביי אן אדאפּשן אגענטור אדער די ארטיגע סאושעל סערוויסעס דיסטריקט אפיס מיט די הילף פון זייער קעיס ארבעטער. די אפליקאציע ווערט אריינגעגעבן פאר איבערזיכט צו די קאונטי און די ניו יארק סטעיט אפיס פון קינדער און פאמיליע סערוויסעס (New York State Office of Children and Family Services), אויסער אויב דער אפיס האט געגעבן זייער באשטעטיגונג אוטאריטעט צו די ארטיגע דיסטריקט. די איינמאליגע סאבסיד בארעכטיגקייט און ראטע באשטימונג מוז קענען ווערן נאכגעקוקט און מוז שטיצן די ראטע פעסטגעשטעלט. אלע אפליקאציעס מוזן ווערן באשטעטיגט איידער די עדאפּשין פראצעדור ענדיגט זיך אויסער אויב די קעיס קומט נאך די קליינע ערלויבעניש פון נאך-ענדיגן די פראצעדור אדער אפגרעיד פארלאנגען.

## וועלכע שטאפל פון אדאפּשן סאבסיד באצאלונג וועט ווערן בארעכטיגט?

א שווער-צו-פלאצירן קינד וואס קומט נאך די פאדערונגען פאר אן אדאפּשן סאבסיד וועט געווענליך באקומען אן איינפאכע ראטע. א קינד וואס איז באשטימט אלס באגרעניצט קען באקומען סאבסיד אויף אן איינפאכע, ספעציעלע, אדער אויסנאמע ראטע. די שטאפל פון באגרעניצונג סאבסיד איז אן אדמיניסטראטיווע באשלוס באזירט אויף א מעדיצינישע און/אדער פסיכאלאגישע דאקומענטן אריינגעגעבן. די דאקומענטן איבערזיכט איז פארבינדן צו מיינונגען פון אדאפּשן סאבסיד ראטעס אין געזעצן און קאטאגאריעס פעסטגעשטעלט דורך יעדע סאושעל סערוויס דיסטריקט. פאסיגע דאקומענטן מוזן ווערן אריינגעגעבן צו שטיצן די שטאפל פון סאבסיד פארלאנגט. די פאסיגע אדאפטיווע עלטערן און די קעיס ארבעטער וועט באשליסן ווער איז פאראנטווארטליך צו באקומען די אינפארמאציע און וועט פארזיכערן אז פאסיגע דאקומענטן ווערן אריינגעגעבן מיט די סאבסיד אפליקאציע.

ארטיגע דיסטריקטן קענען פעסטשטעלן שטאפלען פון באצאלונג אין די איינפאכע, ספעציעלע, אדער אויסנאמע ראטעס פאר באגרעניצטע קינדער.

געוויסע דיסטריקטן נוצן עלטערן איינקונפט און פאמיליע מאס צו באשטימען די פערצענט פון די סאבסידי וואס זאל ווערן באצאלט. דיסטריקטן קענען מעגליך נישט בארעכטיגן מער ווי 75 פערצענט פון די פאסיגע ראטע.

## וועלכע דאקומענטן ווערן פארלאנגט?

### אלע קעיסעס:

די געזעצן פאדערן אז דאקומענטן מוזן ווערן אריינגעגעבן דורך א מעדיצינישע דאקטער, א פסיכאלאג, אדער פסיכיאטער. סאבסידיס זענען באזירט אויף ווירקליכע פראבלעמען, נישט ריזיקע פון צוקונפטיגע פראבלעמען. די ציל פון די דאקומענטן איז נישט צו בארעכטיגן דאס קינד פאר די איינפאכע, ספעציעלע, אדער אויסנאמע ראטע - עס איז צו שילדערן די געברויך פון די קינד. דאקטוירים און גייסטישע געזונטהייט פראפעסיאנאלן זענען נישט געפאדערט צו וויסן די געזעצן, און זיי זענען נישט ערווארטעט צו מאכן רעקאמענדאציעס אויף ראטעס. ראטעס זענען רעקאמענדירט דורך קעיס ארבעטער, און ענדגילטיגע בארעכטיגונג איז אן אדמיניסטראטיווע ארבעט.

### ערשטע אפליקאציע (איידער ענדיגן די פראצעדור):

כמעט אלע עדאפשיין סאבסידי אפליקאציעס ווערן אריינגעגעבן איידער'ן ענדיגן די פראצעדור. די עדאפשיין סאבסידי אפליקאציע אפמאך קען ווערן אריינגעגעבן גלייך ווען דאס קינד איז אין די שטוב פון די פאסיגע אדאפטיווע עלטערן. אפליקאציעס באזירט אויף באגרעניצונג סטאטוס מוז האבן די דאקומענטן געשילדערט אויבן. דאס זאל זיין יעצטיג (ווייניגער ווי איין יאר אלט). דאקטוירים דארפן זיין ספעציפיש וועגן די קינד'ס געברויך, שילדערנדיג אויפפירונג, אפטיקייט און שוועריקייט פון די פראבלעם, אריינמישונג פאדערונגען, טעסטינג, רעזולטאטן דיאגנאז/דיאגנאזן, באהאנדלונג רעקאמענדאציעס, און אפשאצונג. אלע ערשטע אדאפשיין סאבסידי אפליקאציעס מוזן באקומען ענדגילטיגע בארעכטיגונג איידער ענדיגן די פראצעדור פון די אדאפשיין כדי צו צופרידנסטעלן פעדעראלע פאדערונגען און צו פארזיכערן מעינטענענץ באצאלונג און מעדיצינישע סאבסידי אדער מעדיצינישע הילף ווי מיטיג. אויב אן ערשטע אפליקאציע רעזולטירט אין א יושר'דיגע הירינג, דארף א נייע אפליקאציע געווענליך ווערן אריינגעגעבן און בארעכטיגט איידער'ן ענדיגן די פראצעדור נאך די יושר'דיגע הירינג.

### פארלאנגען נאכ'ן ענדיגן די פראצעדור:

אדאפשיין פון ניו יארק סטעיט קינדער וועלכע קומען פאר אן סאבסידי קענען זיין בארעכטיגט פאר א פארלאנג נאכ'ן ענדיגן די פראצעדור פאר סאבסידי אונטער געוויסע זייער באגרעניצטע אומשטענדן. קינדער וועלכע האבן פריערדיגע אומשטענדן וועלכע די עלטערן ווייסן נישט וועגן ביים צייט פון ענדיגן די פראצעדור און דיאגנאזירט נאך די אדאפשיין ווערט געענדיגט קענען מעגליך זיין בארעכטיגט פאר נישט-IVE מעינטענענץ און/אדער מעדיצינישע סאבסידיס. די אפליקאציע פראצעדור פאדערט די זעלבע קוואליטעט פון דאקומענטן ווי די ערשטע אפליקאציע און מוז אויך ענהאלטן סערטיפיקאציע אז דער פארלאנג דעקט א פריערדיגע אומשטאנד. אויך, מוזן די מעדיצינישע אדער גייסטישע געזונטהייט פראפעסיאנאל באשטעטיגן די דאטום פונעם דיאגנאז.

### אפגרייט פארלאנגען:

קינדער אדאפטירט מיט א סאבסידי קענען דורכגיין א פארערגערונג אין די ערשטע אומשטענדן פאר וועלכע די סאבסידי איז באשטעטיגט געווארן פאר. אויב די אומשטענדן טוישן זיך צום פארנעם אז די באדינגונגען פאר א העכערע ראטע ווערן נאכגעקומען, קען מען פארלאנגען אן אפליקאציע פאר אן אפגרייט. די אפליקאציע מוז ווערן געשטיצט מיט יעצטיגע אונטערזוכונגען (ען), מוז דאקומענטירן די ענדערונגען אין געברויך פון דאס קינד, און מוז ערפולן אלע אנדערע דאקומענטן פאדערונגען. אפגרייט פארלאנגען פאר נישט-געטוישטע אדער אנגייענדע

אומשטענדן וועלכע עקזיסטירן ביים צייט פון עדאפשיין אבער זענען נישט גענצליך דאקומענטירט וועלן נישט ווערן בארעכטיגט. די באשלוס אויב מען זאל ערלויבן אן אפגרעיד ווענדט זיך אין די ארטיגע סאושעל סערוויסעס דיסטריקט און די אפיס פון קינדער און פאמיליע סערוויסעס.

## וואס שטיצט נישט סאבסידיס?

א גרויסע צאל אפליקאציעס ענהאלטן אינפארמאציע פון פאסיגע עדאפטיווע עלטערן, לערערס, OP-5, O'IEP, פארמס אדער אייניג דערצו, פיזישע טעראפיסטן, רעדן טעראפיסטן, און אקיופעישאנעל טעראפיסטן. די קוועלער קענען שטיצן, אבער נישט ערזעצן נויטיגע דאקומענטן. די שווערע ארבעטס לאסט פון מעדיצינישע פראפעסיאנאלן ווערט אנערקענט; אבער, פארשריט צעטלעך, ראטע אוטאריזאציעס, א פרעסקריפשען פארם זאגנדיג א פראבלעם, און א דיאגנאז אן שטיצנדע פסיכאלאגישע היסטאריע וועט נישט זיין באדייטנדע דאקומענטן פאר א ראטע באשטימונג.

די ציל פון די אונטערזוכונג איז נישט צו בארעכטיגן דאס קינד פאר א געוויסע ראטע; עס איז צו אפשצן דאס געברויך פון דאס קינד און צו צייגן אפטקייט און שווערקייט פון ספעציפישע אויפפירונגען און אומשטענדן פאר וועלכע די עלטערן מוזן צושטעלן סערוויסעס. אנגענומענע דאקומענטן מוזן זיין פאסיג צו ווערן איבערגעקוקט.

## וואס איז די ריזיקע פון שפעטערדיגע פראבלעמען?

פיל קינדער האבן א ריזיקע פון אנטוויקלען פראבלעמען אינעם צוקונפט וועלכע מען קען נישט דערקענען ביים צייט פון די ערשטע אדאפשיין סאבסידי אפליקאציע. די ריזיקע קען ווערן געצייכנט אויף די ערשטע סאבסידי פארלאנג דאקומענטן, און אויב פארבינדענע פראבלעמען פאראורזאכן א גרעסערע געברויך אין דאס קינד, קען אן אפליקאציע פאר אן אפגרעיד מעגליך זיין נויטיג אינעם צוקונפט. קינדער וועלכע אנטוויקלען אנדערע סארט פראבלעמען נישט פארבינדן מיט די פריערדיגע אומשטענדן אדער דירעקט אין פארבינדונג מיט איידער-אדאפטירונג אומשטענדן וועלן נישט זיין בארעכטיגט פאר נאך-אדאפטיווע הילף.

## וואס איז אויב דער קעיס קומט נישט נאך באדינגונגען פאר א סאבסידי?

עס זענען דא צייטן ווען די אדאפשיין סאבסידי אפליקאציע קומט נישט נאך קיין איינס פון די שווער-צו-פלאצירן באדינגונגען און ווען מען קען נישט אויפווייזן דאקומענטן צו שטיצן די מיינונג פון באגרעניצטע אדער די ראטע פאר וועלכע די אפליקאציע איז אריינגעגעבן געווארן. יעדע פראוואו זאל געמאכט ווערן צו פארזיכערן אז נויטיגע דאקומענטן זאל זיין אוועילעבל אן איבערגעקוקט. אבער, ווען די קעיס קען נישט ווערן בארעכטיגט ווי פארלאנגט, און די עלטערן זאגן אפ א נידריגערע ראטע פאר וועלכע זיי זענען בארעכטיגט פאר, אדער זענען נישט בארעכטיגט פאר סיי וועלכע אנדערע ראטע, איז די קעיס אפגעזאגט. די אפזאג קען פארקומען ביי די ארטיגע שטאפל ווען א קינד ווערט באשטימט אלס אומבארעכטיגט פאר אדאפשיין סאבסידי, אדער קען עס פארקומען ביים ענדגילטיגע בארעכטיגונג. ארטיגע אדער סטעיט באאמטע מוזן שיקן א אפזאג בריוו וואס מעלדט פאר עלטערן איבער זייער רעכט צו פארלאנגען א יושר'דיגע הירינג ביז זעכציג טעג פון די אפזאג פון אן אדאפשיין סאבסידי אפליקאציע. די יושר'דיגע הירינג פראצעדור געבט א געלעגנהייט פאר עלטערן צו פרעגן איבער באשלוסן. הירינג באאמטע קוקן איבער די אפליקאציע אין פארבינדונג צו סטאטוסעס און געזעצן, און געבן ארויס א באשלוס אין רעאקציע צו די יושר'דיגע הירינג פארלאנג.

## וויאזוי קענען סאבסידים ווערן פארשנעלערט?

סאבסידים ווערן געגעבן אלס טייל פון די אדאפּשן פראצעדור אין איבער 80 פערצענט פון קעיסעס; דעריבער, איז וויכטיג אז די אפליקאציע פראצעדור זאל זיין באקאנט פאר קעיס ארבעטער. די נויטיגע אינפארמאציע איז נישט אנדערש ווי די אינפארמאציע וואס מען דארף פאר א פאסטער קעיר ראטע באשטימונג (זע ווערטער-ליסטע: פאסטער קעיר באורד ראטע). זאמלונג פון גוטע אינפארמאציע וואס קומט נאך די פאדערונגען פון די געזעצן קען זיך אנהויבן פיל פאר די פראצעדור הויבט זיך אן פאר'ן אפשטעלן די עלטערן'ס רעכטן. אינפארמאציע וועט מעגליך דארפן ווערן אפדעיטעד, אבער א פעסטע יסוד קען ווערן פעסטגעשטעלט ווען א קינד ווערט פלאצירט.

צו מאכן די אפליקאציע פראצעדור ארבעטן שנעלער און גלייכער:

### טוט יא

זאמלען פונקטליכע, פולקאמע, און יעצטיגע רעקארדס פון אונטערזוכונגען פון די געפאדערטע פראפעסיאנאלן פאר אלע קינדער אין קעיר. ווען דאס ווערט געטון נאכאנאנד פון דער צייט וואס דאס קינד גייט אריין אין פאסטער קעיר, וועלן פאמיליעס באקומען פאסיגע ראטעס אוטאריזירט יעדע יאר צו נאכקומען די קינד'ס געברויכן, און עלטערן וועלן האבן א ווירקליכע ערווארטונג פון די ראטע וואס זיי וועלן ווארשיינליך באקומען.

ארבעטן מיט מעדיצינישע און גייסטישע געזונטהייט פראפעסיאנאלן צו מיטטיילן די ציל פון די אונטערזוכונגען און געפאדערטע אינהאלט.

פלאנען צו האבן יעצטיגע אונטערזוכונגען פארענדיגט אזוי אז די אפדעיטעד באריכטן זענען אוועלעבל ווען די סאבסיד אפמאך ווערט אריינגעגעבן.

אפשאצן קינד געברויכן באזירט אויף יעצטיגע (נישט פארגאנגענע אדער פארגעשטעלטע) אומשטענדן.

העלפן פאסיגע אדאפטיווע עלטערן מיט נויטיגע טרענירונג און ריסארס אידענטיפיקאציע און פארזיכערן אז באהאנדלונג רעקאמענדאציעס ווערן אויסגעפאלגט.

איבערקוקן אלע מאטריאלן וועלכע ווערן אריינגעגעבן. זיי מוזן זיין גרונטליך און יעצטיג.

ליינט 18 NYCRR 421.24 און 427.6 אין אייער פאליסי לייבערי. נוצט דאס צו מאכן אייער באשלוס.

אימעיל'ט NYSAS מיט פראגעס אויף געזעץ מיינונג און פאליסי.

### טוט נישט

- צוזאגן א ראטע פאר פאסיגע אדאפטיווע עלטערן איידער די ענדגילטיגע בארעכטיגונג.
- פארלאנגען א ראטע וואס איז נישט געשטיצט דורך דאקומענטן.
- אריינגעבן נישט-פולקאמע אינפארמאציע אדער מאטריאל וואס איז מער ווי איין יאר אלט.
- צוענדיגן אן אדאפּשן איידער די סאבסיד אפמאך ווערט בארעכטיגט. דאס וועט איינשטעלן באצאלונג און קען רעזולטירן אין קיין מעדיצינישע אדער מעינטענענץ באצאלונג.

פאר מער אינפארמאציע, פארבינדט זיך מיט די ניו יארק סטעיט אדאפּשן סערוויס אויף **1-800-345-KIDS (5437)** אדער אימעיל'ט אונז אויף: [adopt.me@ocfs.ny.gov](mailto:adopt.me@ocfs.ny.gov)

## וויאזוי צו באקומען אדאפּשן סאבסידײ באצאלונגען

די ניו יארק סטעיט אפיס פון קינדער און פאמיליע סערוויסעס ( New York State Office of Children and Family Services ) און ארטיגע דעפארטמענטס פון סאושעל סערוויסעס געבן ארויס אדאפּשן בענעפיטן עלעקטראניש דורך דירעקטע דעפאזיט אדער א נאציאנאלע פירמע דעביט קארטל.

## עלעקטראנישע באצאלונג

### נוצן NYEPAY

לאג'ט אריין אין NYEPAY צו מאכן אייער באצאלונג אויסוואל און זען אייער מאנאטליכע סטעיטמענט. איר קענט אויך האלטן חשבון פון אייער אקאונט און טוישן אייער באנק אינפארמאציע ווי נויטיג.

וויאזוי לאג איך אריין און באוועג זיך אין NYEPAY וועבסייט?

### אויסוואל 1 - דירעקטע דעפאזיט: איר האט שוין א באנק אקאונט?

האבט די בענעפיטן אריינקומען דירעקט צו אייער יעצטיגע טשעקינג אקאונט פאר באלדיגע צוטריט.

צו אויפשטעלן א NYEPAY אקאונט, גייט צו די NYEPAY וועבסייט.

### אדער

צו אויפשטעלן א דירעקטע דעפאזיט צו אייער טשעקינג אקאונט, נוצט די עדאפּשן סאבסידײ דירעקטע דעפאזיט/דעביט קארטל אוטאריזאציע פארם:

- OCFS-4744 - Adoption Subsidy Direct Deposit/Debit Card Authorization Form
- OCFS-4744-S - Formulario de Autorización de Depósito Directo o en Tarjeta de Débito del de Adopción Subsidio
- OCFS-4744 - אדאפּשן סאבסידײ דירעקטע דעפאזיט/דעביט קארטל אוטאריזאציע פארם

### אויסוואל 2 - דעביט קארטל

אייער מאנטליכע סאבסידײ קארטל ווערט אוטאמאטיש ארויפגעלייגט אויף אייער קארטל.

**נוצט אייער קארטל איבעראל וואו Master Card דעביט קארטלעך ווערן אנגענומען - ביי ATM'ס, באנקס, אין געשעפטן, און אנליין.**

נעמט ארויס אייער סאבסידי צוביסלעך ביי ATM'ס, באנקס אדער פארקויפונג געשעפטן.

די KeyBank MasterCard שטעלט צו פיל מער וועגן צו האבן צוטריט און האלטן חשבון פון אייער געלט אן דארפן צאלן אן אפצאל.

די KeyBank MasterCard שטעלט צו די פאלגנדע:

- **אומזיסטע** פונקט-פון-פארקויפונג איינקויפן מיט די קעש צוריק אויסוואל ביי אנטיילנעמענדע געשעפטן פאר PIN-באזירטע טראנזאקשנס.
- **אומבאגרעניצטע** ארויסנעמען געלט ביי א טעללער ביי סיי וועלכע MasterCard מעמבער באנק.
- **מען דארף נישט צאלן** פאר די פאלגנדע סערוויסעס:
  - a. ארויסנעמען געלט ביי אן ATM ביי KeyBank אדער Allpoint ATM'ס.
  - b. אריבערפירן געלט אנליין צו א פערזענליכע טשעקינג אדער סעווינגס אקאונט.
  - c. זיך פארבידן מיט KeyBank קאסטומער שטיצע דורך די טאל-פרייע נומער: 1-866-295-2955, אדער די אנליין קארטל האלטער וועבסייט: [www.key2benefits.com](http://www.key2benefits.com).
- **זען** די פולע ליסטע פון אלע אפצאלן פאר Key2Benefits פאר אייער מאנאטליכע אדאפשן סאבסידי קארטל.

פאר מער אינפארמאציע איבער די KeyBank MasterCard באזוכט זייער וועבסייט:  
[key.com/business/key2benefits/](http://key.com/business/key2benefits/)

פאר פראגעס, ביטע רופט OCFS עלעקטראניש באצאלונג רוף סענטער אויף 1-877-437-7855 אדער אימעיל'ט אונז אויף [ocfs.sm.electronic.payments@ocfs.ny.gov](mailto:ocfs.sm.electronic.payments@ocfs.ny.gov)

• **Frequently Asked Questions**

• **Preguntas Frecuentes**

• **אפט געפרעגטע פראגעס**

זיך איינצושרייבן פאר דירעקטע דעפאזיט אדער דעביט קארטל, אדער צו איבערקוקן אייער עצות סטעיטמענט, גייט צו די NYEPAY וועבסייט.

## שטייער בענעפיטן

### אדאפּשן שטייער קרעדיט און בענעפיט אויסנאמען

אדאפּטיווע פאמיליעס וועלן מעגליך קענען נעמען א שטייער קרעדיט פאר בארעכטיגטע אדאפּשן אויסגאבן באצאלט צו אדאפּטירן א בארעכטיגטע קינד. די אדאפּשן קרעדיט איז נישט אוועילעבל פאר סיי וועלכע צוריקגעצאלטע אויסגאבן אזויווי אדאפּשן אויסגאבן וועלכע קומען בלויז פאר איין מאל. אין צוגאב צו די קרעדיט, קענען געוויסע סומעס וועלכע ווערן צוריקגעצאלט דורך אייער ארבעטסגעבער פאר בארעכטיגטע אדאפּשן אויסגאבן זיין אויסגעלאזט פון אייער גראס איינקונפט. די קרעדיט און אויסלאז פאר בארעכטיגטע אדאפּשן אויסגאבן זענען אויסגעשטעלט צו א דאלער באגרעניצונג און אן איינקונפט באגרעניצונג.

### בארעכטיגטע קינדער

א בארעכטיגטע קינד איז:

- יעדע קינד אונטער 18 יאר אלט. אויב דער קינד איז געווארן 18 אינמיטן יאר, איז דאס קינד א בארעכטיגטע קינד פאר די טייל פון די יאר וואס ער אדער זי איז אונטער 18.
- יעדע דיסעיבלד מענטש וואס איז פיזיש אדער גייסטיש אומפעאיג צו קעיר נעמען פון זיך.

### בארעכטיגטע אדאפּשן אויסגאבן

בארעכטיגטע אדאפּשן אויסגאבן רעכענען אריין:

- אדאפּשן אפצאלן,
- אדוואקאט אפצאלן,
- געריכט קאסטן,
- ריזע אויסגאבן (אריינגערעכנט מאלצייטן און קווארטיר) בשעת נישט זיין אינדערהיים, און
- ווידער-אדאפּשן אויסגאבן אין פארבינדונג מיט'ן אדאפּשן פון א פרעמדע קינד.
- בארעכטיגטע אדאפּשן אויסגאבן נעמען נישט אריין אויסגאבן:

פאר וועלכע איר האט באקומען געלט אונטער סיי וועלכע סטעיט, ארטיגע אדער פעדעראלע פראגראם,

וואס פארלעצט סטעיט אדער פעדעראלע געזעץ,

- פאר אויספירן א צווייטע עלטערן איינארדענונג,
- פאר די אדאפּשן פון אייער מאן/ווייב'ס קינד,
- באצאלט פאר אדער צוריקגעצאלט דורך אייער ארבעטסגעבער אדער סיי וועלכע אנדערע מענטש אדער ארגאניזאציע,
- באצאלט איידער 1997, אדער
- ערלויבט אלס א קרעדיט אדער פארמינערונג אונטער סיי וועלכע אנדערע באדינגונג פון פעדעראלע איינקונפט שטייער געזעץ.

### IRS פארם 8839

IRS פארם 8839 וועט אייך העלפן באשטימען די צאל פון אייער אדאפּשן קרעדיט און אנדערע ארבעטסגעבער-באצאלטע אדאפּשן בענעפיטן וועלכע איר קענט ארויסלאזן פון אייער איינקונפט. איר קענט קלעמי'ען סיי די

קרעדיט און אויסלאזן די אויסגאבן פון אדאפטירן א בארעכטיגטע קינד. אנווייזונגען צו אויספולן IRS פארם 8839 קען געפונען ווערן אויף: [.irs.gov/instructions/i8839/ch01.html#d0e21](https://irs.gov/instructions/i8839/ch01.html#d0e21).

## נאך אדאפּשן שטייער קרעדיט ריסארטן

OCFS-ADM-05-13 - מעלדונג צו פאסיגע אדאפטיווע פאמיליעס פון די פעדעראלע אדאפּשן שטייער קרעדיט (PDF)

די דעפארטמענט פון טרעזשורי אינערליכע רעוועניו סערוויסעס ( Department of the Treasury Internal Revenue Services ) טעמע 607 - אדאפּשן קרעדיט ערקלערט צוויי שטייער בענעפיטן אוועילעבל צו אחיסהעלפן מיט די אויסגאבן פון אדאפטירן א קינד.

פער הילף פארבינדט זיך מיט'ן אינערליכע רעוועניו סערוויסעס ( Internal Revenue Services ) אויף [www.irs.gov](http://www.irs.gov) אדער א שטייער עדווייזער.